

Metáforas renovadas: transformación del lenguaje institucional en el Regnum Christi y la Legión de Cristo (1948-2021)

Devin Roza, L.C.

Prefecto general de estudios de la Legión de Cristo, Profesor adjunto del Ateneo Pontificio Regina Apostolorum.

Introducción

En el proceso de renovación institucional que el Regnum Christi y la Legión de Cristo han vivido en los últimos años, uno de los aspectos menos estudiados pero más significativos ha sido la profunda transformación de su lenguaje metafórico. Las metáforas con las que una institución se comprende a sí misma no son meros recursos retóricos; siguiendo la Teoría Conceptual de la Metáfora desarrollada por George Lakoff y Mark Johnson¹, estas estructuras lingüísticas configuran profundamente la identidad institucional, los valores compartidos y las prácticas cotidianas de sus miembros.

Según Lakoff y Johnson, las metáforas conceptuales son mecanismos cognitivos fundamentales mediante los cuales comprendemos dominios abstractos y complejos (como la vida espiritual o la identidad institucional) en términos de dominios más concretos y experienciales (como la guerra, la familia o el camino). Estas metáforas no solo describen la realidad, sino que de algún modo la constituyen, orientando la percepción, el pensamiento y la acción de quienes las emplean².

Metodológicamente, este estudio se basa en el análisis sistemático de documentos institucionales primarios del período 1948-2021, incluyendo todas las versiones de las Constituciones de la Legión de Cristo, los Estatutos y Manuales del Regnum Christi y los

¹ G. LAKOFF – M. JOHNSON, *Metaphors We Live By*, University of Chicago Press, Chicago 1980. Traducción española: *Metáforas de la vida cotidiana*, Cátedra, Madrid 1986.

² Para una aplicación de la teoría de la metáfora conceptual al lenguaje religioso, cf. J. SANDERS, *Theology in the Flesh: How Embodiment and Culture Shape the Way We Think about Truth, Morality, and God*, Fortress Press, Minneapolis 2016.

planes de formación actuales (*Ratio Institutionis*)³. Siguiendo el modelo de análisis metafórico conceptual, se identificaron primero las metáforas recurrentes en cada período, se analizaron sus dominios fuente (*source domains*) y meta (*target domain*), y se trazó su evolución diacrónica, prestando especial atención a las extensiones, transformaciones y abandonos de cada sistema metafórico.

Se identifica cuatro períodos distintos: a) el fundacional (1948-1970), dominado por la metáfora militar; b) la consolidación (1971-1989), caracterizada por el surgir de las metáforas familiar y empresarial; c) la transición (1990-2009), marcada por la emergencia de nuevas metáforas como el «don» y el «camino»; y d) la renovación (2009-2021), que consolida una arquitectura metafórica centrada en la familia espiritual, el servicio y la transformación personal.

A partir de este análisis sistemático, el presente artículo analiza la evolución histórica de las principales metáforas conceptuales empleadas por el Regnum Christi y la Legión de Cristo desde las primeras constituciones (1948) hasta las constituciones renovadas (2019-2021). Este análisis revela no solo un cambio lingüístico, sino una profunda transformación en la autocomprensión institucional que refleja tanto las crisis vividas como la búsqueda de una identidad más evangélica y acorde con la eclesiología del Concilio Vaticano II.

I. Evolución histórica de las metáforas (1948-2021)

1. Período fundacional (1948-1970): el paradigma militar

El contexto histórico en el que nace la Legión de Cristo está marcado por experiencias de conflicto que configuran profundamente su lenguaje institucional. La Guerra Cristera en México (1926-1929) había mostrado la confrontación violenta entre Estado e Iglesia; la Guerra Civil Española (1936-1939) polarizó el mundo católico; y el inicio de la Guerra Fría estableció un paradigma de lucha ideológica global. Esta atmósfera bélica, unida a la eclesiología preconiliar de la «Iglesia militante», proporciona el contexto para un sistema metafórico predominantemente militar.

a. La metáfora militar como estructura fundacional

Desde el nombre mismo –«Legión de Cristo»– la metáfora militar constituye la estructura cognitiva fundamental que organiza la

³ El autor utilizó *Claude* (inteligencia artificial) como herramienta auxiliar para sistematizar el análisis de documentos y asistir en aspectos de redacción.

comprensión institucional. Las Constituciones de 1948 establecen que la finalidad de la Congregación es «la creación de batallones especiales de laicos (*acierum laicorum*)»⁴ que «militen activamente (*active militent*) por la instauración del Reino de Cristo»⁵.

La centralidad de esta metáfora se refleja paradigmáticamente en los Estatutos de 1963⁶, donde el proyecto inicial del apostolado laical se denominaba «Milicias de Cristo». Aunque este documento nunca se implementó, resulta revelador del paradigma militar dominante: los miembros serían «verdaderos soldados de la causa de Jesucristo»,⁷ organizados en «decurias» y «centurias» según el modelo militar romano⁸, actuando «siempre y en todas las partes como un ejército en orden de combate»⁹. Esta arquitectura metafórica, aunque no prosperó en su forma original, anticipaba elementos que permanecerían en la configuración definitiva del *Regnum Christi* cuando este finalmente tomó forma concreta con las primeras incorporaciones de 1968.

b. Cristo como Rey-General y los miembros como soldados

Dentro del imaginario metafórico reflejado en estos documentos, Cristo no es primariamente el Buen Pastor o el Siervo Sufriente, sino el comandante militar de una campaña cósmica. Cristo es el «Supremo General»¹⁰, el «Supremo Jefe»¹¹, ante quien los miembros son «soldados fieles y valerosos de este Reino»¹². El primer *Manual del Regnum Christi* de 1969 define el *Regnum Christi* como un «movimiento militante», y explica que se llama «militante» para indicar «su estilo de adhesión a Cristo y a la Iglesia, que se traduce en términos de lucha y combate, defensa y conquista» y que aspira

⁴ *Constituciones de la Legión de Cristo* (1948), n. 2. El Archivo Histórico General de la Legión de Cristo y del *Regnum Christi* está actualmente preparando la publicación de las versiones históricas de las Constituciones de la Legión de Cristo y de los Estatutos y Manuales de *Regnum Christi*. Las citas de las versiones históricas en este artículo son de un borrador inicial de este proyecto preparado por Gabriel Sotres, L.C.

⁵ *Constituciones de la Legión de Cristo* (1948), n. 8.

⁶ Cf. ARCHIVIO STORICO GENERALE DELLA LEGIONE DI CRISTO E DEL REGNUM CHRISTI, *Storia Istituzionale della Congregazione dei Legionari di Cristo e del Movimento Regnum Christi*, 2015, 72-73.

⁷ *Estatutos de las Milicias de Cristo* (1963), n. 5.

⁸ Cf. *Estatutos de las Milicias de Cristo* (1963), nn. 179-185.

⁹ *Estatutos de las Milicias de Cristo* (1963), n. 178.

¹⁰ *Estatutos de las Milicias de Cristo* (1963), nn. 4, 72.

¹¹ *Estatutos de las Milicias de Cristo* (1963), n. 195.

¹² *Estatutos de las Milicias de Cristo* (1963), n. 51.

a ser «una fuerza selecta y compacta a disposición del Papa y de la Iglesia»¹³.

c. La evangelización como conquista y penetración

Una aplicación de la metáfora militar que sería objeto de profunda revisión en décadas posteriores era la conceptualización del apostolado como operación de conquista territorial. El vocabulario de «penetración» aparece con frecuencia en los documentos: «penetración católica del propio ambiente»¹⁴, «penetración apostólica»¹⁵, «penetración capilar»¹⁶, entre otras referencias similares.

Los Estatutos de 1963 desarrollan esta lógica con una estrategia de infiltración que, coherente con la metáfora de penetración territorial propia de una operación militar, enfatiza el secreto: «Un Militante en acción ha de luchar con denuedo y con el máximo espíritu de caridad y responsabilidad. Pero casi siempre lo hará en secreto, sin descubrir su condición ni la de sus conmlitantes»¹⁷. Este lenguaje de actuación secreta evolucionará en documentos posteriores hacia conceptos más suavizados de «reserva» y «discreción» –distinguiendo explícitamente desde 1970 que «hablamos de “reserva” y no de “secreto”» porque lo segundo «sabe a sociedad secreta»¹⁸– manteniéndose con intensidad decreciente hasta su completa desaparición en los textos posteriores a 2009.

d. La metáfora corporal

Aunque la metáfora militar domina el período fundacional, coexisten con ella otras metáforas que intentan expresar diferentes dimensiones del carisma. Entre estas, la metáfora corporal merece atención especial por su desarrollo posterior.

La tradición paulina del cuerpo místico encuentra su expresión en este período. Las Constituciones de 1965 y 1970 afirman que los miembros «corpus unum in Christo Iesu ac in Congregatione mystice omnes constituere» (forman místicamente un solo cuerpo en Jesucristo y en la Congregación)¹⁹. Esta imagen bíblica funda-

¹³ *Manual del Regnum Christi* (1969), La naturaleza del Regnum Christi.

¹⁴ *Constituciones de la Legión de Cristo* (1948), c. 8.

¹⁵ *Estatutos de Regnum Christi* (1967), n. 1.

¹⁶ *Estatutos de Regnum Christi* (1967), n. 11.

¹⁷ *Estatutos de las Milicias de Cristo* (1963), n. 197.

¹⁸ *Manual del Regnum Christi* (1971), III.2.

¹⁹ *Constituciones de la Legión de Cristo* (1965), n. 133; *Constituciones de la Legión de Cristo* (1970), n. 142.

mental sugiere unidad, interdependencia y diversidad de funciones en un organismo vivo animado por Cristo como cabeza.

Una extensión significativa de la metáfora corporal aparece con el concepto de «células». El Manual de 1969 introduce su uso sistemático al referirse a los miembros como «células». Se habla de «la labor de captación de elementos y de su integración en células» y de cómo se ha de procurar la «multiplicación de las células»²⁰.

Esta conceptualización del miembro individual como «célula» representa un desarrollo particular de la metáfora orgánica que va más allá de las imágenes bíblicas tradicionales. Aunque busca expresar vitalidad y dinamismo comunitario, introduce sutilmente una comprensión donde el valor de la persona parece derivarse principalmente de su función dentro del organismo institucional. La célula carece de la autonomía y dignidad intrínseca que caracterizan a la persona humana en la antropología cristiana. Como se verá en las décadas posteriores, esta conceptualización sería gradualmente percibida como una limitación que requeriría revisión en el proceso de renovación del Movimiento.

e. La metáfora familiar

La metáfora familiar tiene una presencia más limitada pero significativa. Las Constituciones de 1965 hablan del cuidado «paternal» de los superiores («paterne simul et fortiter urgere»²¹), mientras que las de 1970 mencionan la «caridad fraterna» («fraternam insuper dilectionem»²²). Sin embargo, estas referencias familiares operan dentro de la estructura jerárquica: la paternidad se ejerce «con firmeza» (*fortiter*) y funciona más como la relación del oficial hacia sus subordinados que como vínculos familiares naturales.

f. La arquitectura metafórica del período fundacional: un sistema integrado

El análisis de los documentos del período 1948-1970 revela no metáforas aisladas sino un sistema metafórico coherente y altamente integrado que estructura la comprensión institucional en todos sus niveles: identidad (soldados), misión (conquista), método (infiltración militar), formación (entrenamiento), autoridad (cadena de mando), obediencia (sumisión militar) y unidad (disciplina).

Esta arquitectura metafórica muestra notable coherencia interna. La metáfora militar no es simplemente dominante; es constitu-

²⁰ *Manual del Regnum Christi* (1969).

²¹ *Constituciones de la Legión de Cristo* (1965), n. 402, 1°.

²² *Constituciones de la Legión de Cristo* (1970), n. 86.

tiva y generativa, permeando todos los aspectos de la vida institucional. Las metáforas secundarias –lo corporal de las «células», lo familiar de las relaciones «paternas»– se subordinan al paradigma militar dominante, reinterpretadas dentro de su lógica.

Este sistema responde coherentemente al contexto histórico de su génesis –Guerra Cristera, Guerra Fría, eclesiología preconiliar– y articula una visión específica de la identidad cristiana y la misión evangelizadora que definiría la autocomprensión institucional durante el período fundacional, proporcionando un marco interpretativo que pronto entraría en tensión con las nuevas realidades de la expansión internacional y los cambios culturales de las décadas siguientes.

2. Consolidación y expansión (1971-1989): la tensión creativa

El período 1971-1989 representa una fase de tensión creativa en la evolución metafórica. Mientras se consolida el paradigma militar heredado, emergen con fuerza las metáforas familiar y empresarial, creando un repertorio simbólico complejo y a veces contradictorio. Este período, marcado por la expansión internacional y el desarrollo educativo postconiliar, refleja también la influencia del lenguaje gerencial que permeaba la cultura de las décadas de 1970 y 1980.

a. La consolidación de la metáfora militar

Los documentos mantienen consistentemente la definición del Movimiento como «Movimiento militante»²³ cuyos miembros son «soldados de Jesucristo»²⁴. En los *Estatutos de Regnum Christi* de 1979, Cristo es el «Supremo Capitán»²⁵ y los miembros deben mantener un «espíritu batallador»²⁶, estar «siempre en pie de guerra»²⁷ y actuar con «estrategia apostólica»²⁸.

Las Constituciones de 1983 consolidan esta visión: el religioso es «soldado del Reino de Cristo»²⁹, llamado a «luchar incansable y

²³ *Estatutos de Regnum Christi* (1979), n. 371; *Estatutos de Regnum Christi* (1988), n. 1.

²⁴ *Estatutos de Regnum Christi* (1979), n. 150; cf. *Estatutos de Regnum Christi* (1988), n. 28.

²⁵ *Estatutos de Regnum Christi* (1979), n. 7.

²⁶ *Estatutos de Regnum Christi* (1979), n. 151.

²⁷ *Estatutos de Regnum Christi* (1979), n. 151.

²⁸ *Estatutos de Regnum Christi* (1979), n. 5.

²⁹ *Constituciones de la Legión de Cristo* (1983), n. 196.

ardientemente»³⁰ como «conquistador»³¹, manteniéndose «en pie de guerra»³².

b. La expansión de la metáfora familiar: una aspiración humanizadora

Paralelamente, la metáfora familiar experimenta una expansión notable, presentándose significativamente como una aspiración más que como una realidad presente. Los Estatutos de 1979 expresan que «El Movimiento aspira a ser una grande y única familia»³³, y los Estatutos de 1988 reafirma este carácter programático al establecer como objetivo explícito «hacer del Movimiento una gran familia»³⁴. Esta insistencia en el tiempo verbal futuro revela que la dimensión familiar se concibe más como un ideal hacia el cual tender que como una realidad ya consolidada.

Los textos buscan concretar esta aspiración mediante la creación de espacios humanizados: un «ambiente de intimidad familiar»³⁵, y la «vida de equipo en familia»³⁶. La metáfora se extiende incluso a las relaciones de autoridad, donde el director debe ser «padre, amigo y hermano»³⁷. Todo este desarrollo revela la búsqueda de relaciones más cálidas y personales dentro de la estructura institucional.

c. El desarrollo de la metáfora corporal

La metáfora corporal, ya presente en el período anterior con el concepto de “células”, experimenta en este período una extensión cualitativa particularmente llamativa. Los Estatutos de 1979 introducen un lenguaje médico-quirúrgico al hablar de la amputación para tratar la maledicencia: «Los Directores del Movimiento sepan amputar, con pulso firme, cualquier miembro que se manifiesta infectado por este cáncer mortal»³⁸.

Este lenguaje pasa a las Constituciones de 1983³⁹ y representa un salto cualitativo en la aplicación de la metáfora corporal. Si an-

³⁰ *Constituciones de la Legión de Cristo* (1983), n. 224.

³¹ *Constituciones de la Legión de Cristo* (1983), n. 228.

³² *Constituciones de la Legión de Cristo* (1983), n. 249.

³³ *Estatutos de Regnum Christi* (1979), n. 136.

³⁴ *Estatutos de Regnum Christi* (1988), n. 229.

³⁵ *Estatutos de Regnum Christi* (1979), n. 127.

³⁶ *Estatutos de Regnum Christi* (1979), n. 26.

³⁷ *Estatutos de Regnum Christi* (1979), n. 131; *Estatutos de Regnum Christi* (1988), n. 415.

³⁸ *Estatutos de Regnum Christi* (1979), n. 175.

³⁹ Cf. *Constituciones de la Legión de Cristo* (1983), n. 268 §3.

tes los miembros eran conceptualizados como células funcionales, ahora aparecen como potencialmente «infectados» que requieren «amputación». Esta extensión médico-quirúrgica parece subordinar la dignidad personal a una lógica sanitaria de preservación institucional, marcando el punto más extremo en la cosificación metafórica de las personas dentro del paradigma orgánico.

d. La emergencia de la metáfora empresarial

Un desarrollo particularmente significativo es la emergencia de una robusta metáfora empresarial que conceptualiza aspectos centrales de la vida espiritual y apostólica en términos económicos y gerenciales. Esta metáfora tiene sus raíces en imágenes evangélicas –la parábola de los talentos, la administración fiel de los dones recibidos– pero experimenta en este período extensiones y aplicaciones que amplían considerablemente su alcance original.

En su dimensión más evangélica, los documentos presentan a los miembros como administradores de los dones de Dios. Un borrador de los Estatutos de 1976 invita a «crearse una mentalidad auténticamente cristiana y evangélica, considerándose como administradores, a quienes se ha de pedir estricta cuenta de los bienes, con el fin de “hacerse un tesoro en el cielo y amigos que lo reciban en las eternas moradas”»⁴⁰. Esta formulación mantiene la referencia directa a las palabras de Jesús y el horizonte escatológico de la administración.

A partir de esta base evangélica, los documentos desarrollan aplicaciones más amplias del lenguaje económico-gerencial, y donde las personas a veces son conceptualizadas como recursos productivos. El Manual de 1971 establece una visión comprehensiva donde el Movimiento se entiende como una empresa espiritual. Se declara legítimo desear que el Movimiento sea «grande y fuerte» y «trabajar para que sea cada día un instrumento más eficaz al servicio de la Iglesia»⁴¹. Esta empresa requiere tres elementos fundamentales, que son «el abecé de la eficacia»: «cantidad y calidad de hombres», «poderosa red de relaciones sociales» y «economía vigorosa para poder realizar obras apostólicas»⁴².

Dentro de este paradigma, las personas quedan conceptualizadas como recursos económicos o como unidades de producción. El lenguaje es revelador: se habla de «elementos» que pueden ser

⁴⁰ *Estatutos de Regnum Christi* (1976), n. 524. Esta versión de los Estatutos nunca fue publicada.

⁴¹ *Manual de Regnum Christi* (1971), I.4.

⁴² *Manual de Regnum Christi* (1971), I.5.

«valiosos» o «interesantes» y que deben ser objeto de «captación»⁴³. Se dice que hay que observar «las indicaciones que reciban del Director [...] en la captación acerca de los elementos más interesantes [...] estudiando todos los pasos»⁴⁴, empleando un vocabulario semejante al de una empresa buscando cerrar contratos comerciales. El miembro animador es descrito como «una pieza esencial en orden a la captación de elementos»⁴⁵, lenguaje que cosificaba tanto a los captadores como a los captados.

El criterio de eficacia se aplica sistemáticamente como principio organizador de la empresa. El Movimiento «elige cuidadosamente sus MEDIOS con el criterio de mayor eficacia»⁴⁶ y establece la «esmerada SELECCIÓN EN LAS OBRAS de apostolado que se emprendan, procurando que sean las de mayor rendimiento»⁴⁷. Significativamente, esta lógica selectiva se aplica por igual a personas y obras: el principio de eficacia implica fidelidad tanto en la «selección de los miembros del Movimiento, cuanto en la selección de las obras apostólicas»⁴⁸, colocando sintácticamente a personas y proyectos en el mismo plano evaluativo.

La metáfora de la empresa se extiende a la organización del trabajo apostólico mediante criterios gerenciales y económicos. Se requiere «planear siempre», con un «plan de trabajo», «guía» con objetivos específicos y «calendario» detallado⁴⁹.

Este conjunto de elementos –el Movimiento como empresa, las personas como recursos económicos o unidades de producción, economía vigorosa, eficacia operativa, y planeación– configura un paradigma comprehensivo que aplica categorías empresariales a múltiples dimensiones de la vida espiritual y apostólica. Si bien algunos de los elementos individuales de esta metáfora pueden tener justificación, otros cosificaban a las personas, y en su conjunto resultaron problemáticos. De hecho, el Comunicado de la Santa Sede sobre la Visita Apostólica a la Legión de Cristo (2010) señalaría las deficiencias de este paradigma, advirtiendo contra identificar el carisma «con la búsqueda de la eficiencia a toda costa»⁵⁰. Esta

⁴³ *Manual de Regnum Christi* (1971), II.2 y III.2.

⁴⁴ *Manual de Regnum Christi* (1971), II.2.

⁴⁵ *Manual de Regnum Christi* (1971), II.3.

⁴⁶ *Manual de Regnum Christi* (1971), I.1.

⁴⁷ *Manual de Regnum Christi* (1971), I.5.

⁴⁸ *Manual de Regnum Christi* (1971), I.5.

⁴⁹ *Manual de Regnum Christi* (1971), III.1.

⁵⁰ *Comunicado de la Santa Sede sobre la Visita Apostólica a la Legión de Cristo* (1 de mayo de 2010), n. 4.a, en https://www.vatican.va/resources/resources_comunica-to-legionari-cristo-2010_sp.html [consultado el 01-08-2025].

observación revela cómo el conjunto de metáforas empresariales, desarrolladas especialmente en las décadas de 1970 y 1980, había llegado a configurar una comprensión de la misión evangelizadora que requeriría una profunda revisión en el proceso de renovación institucional.

e. Resumen: navegando las tensiones hacia una nueva etapa

El período 1971-1989 representa un momento de máxima complejidad metafórica en la historia del *Regnum Christi* y la Legión de Cristo. La coexistencia de estas diversas metáforas crea tensiones evidentes: ¿cómo puede el movimiento ser simultáneamente un ejército disciplinado y una familia acogedora? ¿Un cuerpo orgánico unido por el amor y una organización dispuesta a «amputar» miembros? ¿Una comunidad de gratuidad evangélica y una empresa orientada a la eficiencia?

La arquitectura metafórica del período refleja un movimiento en búsqueda de equilibrio entre su identidad fundacional y las demandas de una institución en expansión, influenciada además por los cambios socioculturales de las décadas de 1970 y 1980. Las tensiones no resueltas prepararían el terreno para las transformaciones del período siguiente, donde emergerían metáforas como el «camino» y el «don» que intentarían superar estas contradicciones.

3. *Transición y búsqueda (1990-2009): nuevos horizontes*

El año 1990 marca simbólicamente el inicio de una nueva era, no solo por la reciente caída del Muro de Berlín y el fin de la Guerra Fría, sino también por transformaciones profundas en la autocomprensión del *Regnum Christi*. Este período coincide con el pontificado de Juan Pablo II (1978-2005), cuyo énfasis en la «nueva evangelización» y el protagonismo de los movimientos eclesiales proporciona un contexto eclesial favorable para la renovación del lenguaje. Si el período anterior (1971-1989) había sido de tensión creativa entre metáforas en competencia, esta nueva etapa se caracteriza por una búsqueda decidida de un lenguaje más evangélico y menos confrontativo.

a. La emergencia del «don»: un cambio de paradigma

El cambio más significativo del período aparece en 1990, cuando el *Manual del Regnum Christi* abre con un capítulo titulado «El *Regnum Christi*, un don de Dios en la vida de sus miembros»⁵¹. Esta formulación representa un cambio conceptual profundo: por

⁵¹ *Manual de Regnum Christi* (1990), 9 (capítulo 1).

primera vez, la identidad del Movimiento se define no por lo que sus miembros hacen sino por lo que han recibido. El texto subraya que «el Movimiento no es fruto de una invención humana sino de una iniciativa divina»⁵², invitando a los miembros a «valorar y estimar esos dones y, sobre todo, al Dador de los mismos»⁵³.

Este paradigma del don transforma la lógica subyacente: invita a la gratitud más que a la conquista militar, a la fidelidad más que a la eficiencia empresarial, al testimonio agradecido más que a la imposición estratégica. Esta nueva comprensión no elimina las otras metáforas, pero las recontextualiza profundamente. Ofrece un marco interpretativo que preserva elementos valiosos del carisma, como el celo y la entrega, mientras transforma progresivamente aspectos que se revelarían problemáticos, como la instrumentalización y la concepción de la autoridad como cadena de mando militar. Esta reorientación fundamental tomará cada vez mayor importancia en las décadas siguientes.

b. La transformación de la metáfora militar: de la conquista al testimonio

Durante este período, la metáfora militar experimenta una transformación cualitativa fundamental. Los Estatutos de 2004 mantienen la caracterización del Movimiento como «contemplativo y conquistador»⁵⁴, pero redefinen el contenido: el «carácter conquistador» se orienta ahora a «extender el Reino de Cristo en su propio corazón y en la sociedad»⁵⁵, priorizando la conversión interior sobre la conquista territorial. Significativamente, desaparece por completo el vocabulario de «penetración» que caracterizaba documentos anteriores, marcando un rechazo consciente del paradigma de infiltración estratégica.

El Manual de 2008 profundiza esta transformación al prácticamente abandonar el lenguaje militar explícito. Donde los manuales anteriores hablaban extensamente del carácter «militante» del Movimiento y de sus miembros como «soldados», el Manual de 2008 no contiene referencias a la militancia, la lucha armada o la conquista territorial. En su lugar, la urgencia evangelizadora se expresa ahora mediante metáforas ígneas, como cuando describe que los miembros llevan «en el pecho encendido un fuego: la pasión de anunciar a Cristo»⁵⁶.

⁵² *Manual de Regnum Christi* (1990), 6 (presentación).

⁵³ *Manual de Regnum Christi* (1990), n. 8.

⁵⁴ *Estatutos del Movimiento Regnum Christi* (2004), n. 45.

⁵⁵ *Estatutos del Movimiento Regnum Christi* (2004), n. 45, 2º.

⁵⁶ *Manual del miembro del Movimiento Regnum Christi* (2008), n. 155.

Esta evolución representa no solo un cambio lingüístico sino una reconceptualización fundamental: de la conquista estratégica de territorios mediante infiltración militar se pasa al testimonio contagioso del amor que busca encender otros corazones. La metáfora militar, omnipresente en documentos fundacionales, queda reducida a su mínima expresión o completamente ausente, sustituida por un lenguaje que enfatiza la atracción más que la imposición, el amor más que la estrategia, la transformación interior más que la ocupación territorial.

c. El «camino» como metáfora estructurante

Simultáneamente, la metáfora del camino experimenta una expansión notable. El Manual de 1990 afirma que «el Movimiento Regnum Christi es un camino concreto»⁵⁷ de santificación. Esta formulación adquiere cada vez mayor centralidad en los documentos del período.

El camino implica proceso más que conquista, peregrinación más que ocupación territorial. Sugiere acompañamiento mutuo más que jerarquía militar. Admite la diversidad de ritmos y experiencias personales, contrastando con la uniformidad castrense. Los Estatutos de 2004 desarrollan ampliamente esta metáfora, hablando del «camino de santificación»⁵⁸ y presentando a los miembros como «peregrinos en camino hacia la posesión eterna de Dios»⁵⁹.

El Manual de 2008 profundiza esta comprensión: «el tiempo es camino y oportunidad»⁶⁰, ofrece a sus miembros «un camino de superación constante»⁶¹, mostrando cómo la metáfora del camino estructura incluso la comprensión del tiempo, más como espacio de crecimiento y maduración que como recurso a optimizar.

Esta metáfora permite mantener el dinamismo y la orientación hacia una meta que comunicaba la metáfora militar, pero sin sus connotaciones de confrontación y dominio. El camino es exigente pero no violento, tiene dirección, pero admite diversos ritmos, requiere perseverancia pero no uniformidad.

d. La intensificación del fuego y la luz

El período 1990-2009 muestra una notable intensificación de las metáforas ígneas y lumínicas. Los Estatutos de 2004 hablan del

⁵⁷ *Manual de Regnum Christi* (1990), n. 3.

⁵⁸ *Estatutos del Movimiento Regnum Christi* (2004), n. 198.

⁵⁹ *Estatutos del Movimiento Regnum Christi* (2004), n. 200.

⁶⁰ *Manual del miembro del Movimiento Regnum Christi* (2008), n. 200.

⁶¹ *Manual del miembro del Movimiento Regnum Christi* (2008), n. 17.

«celo ardiente por darlo a conocer»⁶² a Cristo en contexto místico más que militar. El Manual de 2008 invita a «irradiar la luz del Evangelio»⁶³ y presenta la evangelización como un fuego que se comunica de corazón a corazón⁶⁴. Estas metáforas permiten mantener el fervor evangelizador original, pero reinterpretado en clave de atracción espiritual más que de conquista.

e. La persistencia y gradual transformación de la metáfora empresarial

La metáfora empresarial, que había alcanzado su máxima elaboración en las décadas anteriores, experimenta en el período 1990-2009 un proceso de persistencia inicial seguido de una transformación gradual que anticipa su eventual abandono.

El Manual de 1990 sistematiza una visión comprehensiva donde el apostolado se organiza mediante un «sentido de lo esencial» basado en la selección de (1) las personas «mejor cualificadas», (2) las obras que «puedan influir más amplia y eficazmente», y (3) los medios evaluados por «los criterios de eficacia y economía»⁶⁵. La «planeación» se presenta como «exigencia de eficacia en la acción»⁶⁶ con planes de trabajo, guías detalladas y calendarios precisos. El documento insiste en crear «una economía vigorosa» para «la consolidación de las obras de apostolado existentes y la creación de otras nuevas»⁶⁷, aplicando sistemáticamente el lenguaje gerencial a múltiples dimensiones de la vida institucional.

Los Estatutos de 2004 mantienen elementos de este paradigma empresarial –«economía vigorosa», «sentido de la eficacia», obras «más eficaces»⁶⁸– pero introducen cambios sutiles significativos. Notablemente, desaparece el vocabulario más problemático: ya no se habla de personas como «elementos» ni se emplea el vocabulario de «captación».

El Manual de 2008 introduce una cláusula teológica fundamental: «no desconoce la absoluta primacía de la gracia en el ámbito de la santidad y del apostolado, pues ninguna acción humana, por más eficiente que sea, puede producir un verdadero fruto apostólico si no está acompañada de la acción sobrenatural de Dios en los corazones. Por ello, el principio de eficacia se concibe siempre

⁶² *Estatutos del Movimiento Regnum Christi* (2004), n. 278.

⁶³ *Manual del miembro del Movimiento Regnum Christi* (2008), n. 335.

⁶⁴ Cf. *Manual del miembro del Movimiento Regnum Christi* (2008), n. 100.

⁶⁵ *Manual de Regnum Christi* (1990), n. 698.

⁶⁶ *Manual de Regnum Christi* (1990), n. 701.

⁶⁷ *Manual de Regnum Christi* (1990), n. 702.

⁶⁸ *Estatutos del Movimiento Regnum Christi* (2004), n. 104-105.

intrínsecamente vinculado con la acción preeminente de Dios y la colaboración de los hombres, sobre todo a través de la oración y el sacrificio personal»⁶⁹. Este desarrollo refleja la influencia creciente de la metáfora del «don» introducida en 1990. La tensión entre gratuidad divina y eficiencia humana se resuelve progresivamente en favor de la primera, preparando el terreno para el abandono definitivo del paradigma empresarial que ocurriría tras la crisis de 2009. El lenguaje económico-gerencial, omnipresente en 1990, va cediendo espacio a una comprensión más evangélica donde la eficacia se entiende no como productividad medible sino como fidelidad al don recibido y colaboración con la gracia.

f. Resumen: hacia una nueva síntesis

El período 1990-2009 representa una etapa de transición profunda en la evolución metafórica del Regnum Christi. Las nuevas metáforas –don, camino, fuego del amor– no simplemente reemplazan a las antiguas sino que coexisten con ellas, creando un espacio de discernimiento donde el Movimiento explora nuevas formas de expresar su identidad mientras preserva elementos esenciales de su carisma.

Tan revelador como las metáforas emergentes es el progresivo silencio en torno a ciertos términos: las referencias a «células» estratégicas, «penetración» de ambientes, y «captación» van desapareciendo del vocabulario institucional. Esta ausencia no es accidental sino que refleja un cuestionamiento implícito de paradigmas que habían estructurado la autocomprensión del Movimiento durante décadas.

Este período de búsqueda y experimentación lingüística revela un Movimiento en proceso de maduración, que intuye la necesidad de renovar su lenguaje antes incluso de que la crisis de 2009 hiciera ineludible esa transformación. Las semillas sembradas en estos años proporcionarían los recursos simbólicos necesarios para el profundo proceso de renovación que vendría después.

4. Crisis y renovación (2009-2021): la renovación metafórica

El año 2009 marca un punto de inflexión dramático en la historia del Regnum Christi y la Legión de Cristo. Las revelaciones sobre el fundador desencadenan una crisis institucional profunda que llevará a una visita apostólica, un gobierno extraordinario y, finalmente, a un proceso de renovación integral. Este período, que culmina con los nuevos Estatutos y Constituciones de 2014-2021, representa no solo una reforma estructural sino una verdadera re-

⁶⁹ *Manual del miembro del Movimiento Regnum Christi* (2008), n. 327.

novación metafórica que transforma radicalmente el lenguaje con el que el *Regnum Christi* se comprende a sí mismo.

a. El contexto de la crisis y los ejes de la renovación

La crisis institucional crea un vacío simbólico sin precedentes en la historia del *Regnum Christi*. Las metáforas que habían estructurado la identidad quedan súbitamente cuestionadas. Como señala el Comunicado de la Santa Sede sobre la Visita Apostólica: «Los comportamientos gravísimos y objetivamente inmorales del fundador, P. Maciel, confirmados por testimonios incontestables, representan a veces auténticos delitos y revelan una vida carente de escrúpulos y de verdadero sentimiento religioso» que había creado «un mecanismo de defensa que le permitió ser inatacable por mucho tiempo»⁷⁰. Este vacío, doloroso pero necesario, abre el espacio para una renovación profunda del universo metafórico.

El mismo Comunicado identifica elementos cruciales para la renovación: «la necesidad de redefinir el carisma de la Congregación de los Legionarios de Cristo, preservando el núcleo verdadero, el de la “milicia Christi”, que caracteriza la actividad apostólica y misionera de la Iglesia y que no se identifica con la búsqueda de la eficiencia a toda costa»⁷¹, así como «la necesidad de revisar el ejercicio de la autoridad, que debe estar unida a la verdad, para respetar la conciencia y ejercerse a la luz del Evangelio como auténtico servicio eclesial»⁷².

El proceso de renovación metafórica se organiza en torno a tres transformaciones principales. Primero, la reconceptualización de las relaciones internas, pasando de un modelo vertical-militar a uno horizontal-fraterno, expresado especialmente en el fortalecimiento de la metáfora familiar y la nueva estructura canónica federal. Segundo, la purificación y reinterpretación de metáforas tradicionales como la militar y la corporal, conservando sus elementos evangélicos mientras se abandonan sus aplicaciones problemáticas. Tercero, la consolidación y profundización de metáforas que ya habían emergido en el período anterior –como el don, el camino y la transformación– que ahora se convierten en estructurantes de la nueva identidad.

⁷⁰ *Comunicado de la Santa Sede sobre la Visita Apostólica a la Congregación de los Legionarios de Cristo*, n. 2.

⁷¹ *Comunicado de la Santa Sede sobre la Visita Apostólica a la Congregación de los Legionarios de Cristo*, n. 4, a.

⁷² *Comunicado de la Santa Sede sobre la Visita Apostólica a la Congregación de los Legionarios de Cristo*, n. 4, b.

b. La nueva estructura canónica y el fortalecimiento de la metáfora familiar

Un cambio fundamental del período es la transformación de la estructura canónica. Donde antes la Legión de Cristo gobernaba unitariamente todo el Regnum Christi, ahora emergen cuatro realidades jurídicamente autónomas: la Legión de Cristo, la Sociedad de Vida Apostólica de las Consagradas del Regnum Christi, la Sociedad de Vida Apostólica de los Laicos Consagrados del Regnum Christi, y la Federación del Regnum Christi que las agrupa, a la cual los miembros laicos se asocian directamente. Esta nueva realidad canónica federal favorece naturalmente ciertas metáforas sobre otras.

En este contexto, la metáfora familiar –que en períodos anteriores aparecía subordinada a la metáfora militar– emerge como la metáfora estructurante fundamental. Los Estatutos del Regnum Christi de 2019 establecen desde el inicio que el Regnum Christi está formado como una «familia espiritual»⁷³. Esta comprensión se profundiza en el número 18, donde los miembros declaran: «Amamos la familia espiritual Regnum Christi como un don divino para encontrarnos con Cristo, crecer en la amistad e intimidad con Él y ser su apóstol en comunión con los demás».

Las Constituciones de 2020-2021 profundizan esta línea en todas las ramas. La Legión «pertenece constitutivamente al Regnum Christi, familia espiritual»⁷⁴, los Laicos Consagrados aportan la «promoción de la comunión fraterna entre todos los miembros de la familia Regnum Christi»⁷⁵, y las Consagradas «buscan vivir y construir la unidad y el espíritu de familia en la Federación Regnum Christi»⁷⁶. Esta convergencia refleja la nueva comprensión del Regnum Christi como familia de hermanos y hermanas con vínculos espirituales que respetan la autonomía adulta de cada rama.

Como señaló el Papa Francisco en 2020, esta nueva configuración representa no solo un cambio estructural sino «una verdadera

⁷³ *Estatutos de la Federación Regnum Christi* (2019), Proemio §4; n. 3, en <https://regnumchristi.org/es/wp-content/uploads/2025/02/Estatutos-de-la-Federacion-RC-2019-Updated.pdf> [consultado el 26-07-2025].

⁷⁴ *Constituciones de la Legión de Cristo* (2020), n. 1, en <https://www.legionariosdecristo.org/direcciongeneral/wp-content/uploads/sites/13/2018/03/Constituciones-de-la-Congregaci%C3%B3n-de-los-Legionarios-de-Cristo.pdf> [consultado el 26-07-2025].

⁷⁵ *Constituciones de la Sociedad de Vida Apostólica los Laicos Consagrados del Regnum Christi* (2021), n. 5 §4, en <https://laicosconsagradosrc.org/wp-content/uploads/2024/02/Constituciones-SVA-LCRC-2021.pdf> [consultado el 26-07-2025].

⁷⁶ *Constituciones de la Sociedad de Vida Apostólica las Consagradas del Regnum Christi* (2021), en <https://consagradasrc.org/wp-content/uploads/2021/06/Constituciones-SVA-CRC.pdf> [consultado el 26-07-2025].

conversión del corazón y de la mente», fruto de «tres años de trabajo, en los que han estado involucradas todas vuestras comunidades y que ha desembocado en un cambio de mentalidad»⁷⁷.

c. La purificación de la metáfora militar

La metáfora militar no desaparece completamente –el nombre «Legión de Cristo» permanece– pero experimenta una transformación radical que responde directamente a las orientaciones de la Visita Apostólica. El comunicado vaticano había señalado

la necesidad de redefinir el carisma de la Congregación de los Legionarios de Cristo, preservando el núcleo verdadero, el de la «militia Christi», que caracteriza la actividad apostólica y misionera de la Iglesia y que no se identifica con la búsqueda de la eficiencia a toda costa⁷⁸.

Los Estatutos de 2019, en su número 10, reflejan aspectos positivos de la metáfora militar debidamente purificados. Hablan del «combate espiritual [...] ante la realidad del mal y del pecado en la propia vida y en la sociedad, movidos por la fuerza del amor hasta el extremo»⁷⁹. Es significativo que este combate no es solo interior sino que incluye la dimensión social y evangelizadora: los miembros deben «afrentar con fortaleza y arrojo los desafíos»⁸⁰ de la evangelización, urgidos por «el deseo de Cristo de encender el fuego del amor del Padre en los corazones»⁸¹.

En los documentos desaparece completamente el lenguaje de «penetración», «infiltración» y conquista de ambientes. Significativamente, donde antes se hablaba del miembro como «contemplativo y conquistador», ahora se le presenta como «contemplativo y evangelizador»⁸², un cambio sutil pero revelador de la nueva comprensión.

⁷⁷ FRANCISCO, *Discurso a los participantes en el Capítulo General de los Legionarios de Cristo y a las Asambleas Generales de las Consagradas y de los Laicos Consagrados del Regnum Christi*, 29 de febrero de 2020, en https://www.vatican.va/content/francesco/es/speeches/2020/february/documents/papa-francesco_20200229_legionari.html [consultado el 31-7-2025].

⁷⁸ *Comunicado de la Santa Sede sobre la Visita Apostólica a la Congregación de los Legionarios de Cristo*, n. 4, a.

⁷⁹ *Estatutos de la Federación Regnum Christi* (2019), n. 10, 1º.

⁸⁰ *Estatutos de la Federación Regnum Christi* (2019), n. 10, 4º.

⁸¹ *Estatutos de la Federación Regnum Christi* (2019), n. 20, 2º.

⁸² *Estatutos de la Federación Regnum Christi* (2019), n. 20; *Constituciones de la Legión de Cristo* (2020), n. 202; *Constituciones de la Sociedad de Vida Apostólica los Laicos Consagrados del Regnum Christi* (2021), n. 11; cf. *Constituciones de la Sociedad de Vida Apostólica las Consagradas del Regnum Christi* (2021), n. 13.

Las Constituciones mantienen referencias al «combate espiritual»⁸³ y la «militancia»⁸⁴, pero claramente reinterpretadas en clave evangélica tradicional de la lucha contra el pecado y la urgencia evangelizadora.

d. La transformación de la autoridad: del mando al servicio

Estrechamente relacionada con la purificación de la metáfora militar está la reconceptualización de la autoridad. El paradigma del superior como comandante militar o gerente eficiente cede ante la comprensión de la autoridad como servicio.

Los Estatutos de 2019 establecen claramente que el «ejercicio de la autoridad» debe reflejar a «Cristo Rey [...] en su actitud de servicio»⁸⁵. Las Constituciones de la Legión de Cristo desarrollan esta visión: los superiores deben ejercer su autoridad «con espíritu de servicio a la comunidad y a sus hermanos», tratando a los religiosos «como a hijos de Dios» y «escuchando su parecer»⁸⁶.

Las Constituciones de los Laicos Consagrados presentan consistentemente la autoridad en términos de servicio: quienes la ejercen «sirven a sus hermanos» y «dialogando con ellos de cara a la toma de decisiones»⁸⁷. Los directores «realicen el servicio de la autoridad como Cristo Buen Pastor»⁸⁸. Las Consagradas hablan de que las directoras «viven el servicio de la autoridad» y por ello escuchan «con atención y respeto a cada una»⁸⁹ y procuran «confiar en cada consagrada y salir a su encuentro»⁹⁰.

e. La consolidación del don, el camino y la transformación

Las metáforas del don, el camino y la luz, que habían emergido con fuerza en el período 1990-2009, experimentan ahora una consolidación y profundización que las convierte en estructurantes de la nueva identidad.

⁸³ *Constituciones de la Sociedad de Vida Apostólica los Laicos Consagrados del Regnum Christi* (2021), n. 7.

⁸⁴ *Constituciones de la Legión de Cristo* (2020), n. 104.

⁸⁵ *Estatutos de la Federación Regnum Christi* (2019), n. 58.

⁸⁶ *Constituciones de la Legión de Cristo* (2020), n. 36.

⁸⁷ *Constituciones de la Sociedad de Vida Apostólica los Laicos Consagrados del Regnum Christi* (2021), n. 77.

⁸⁸ *Constituciones de la Sociedad de Vida Apostólica los Laicos Consagrados del Regnum Christi* (2021), n. 116.

⁸⁹ *Constituciones de la Sociedad de Vida Apostólica las Consagradas del Regnum Christi* (2021), n. 96.

⁹⁰ *Constituciones de la Sociedad de Vida Apostólica las Consagradas del Regnum Christi* (2021), n. 136.

La metáfora del don adquiere una centralidad primaria. Los Estatutos de 2019 llama el *Regnum Christi* «un don divino»⁹¹. Reconocen además que «el Reino de Cristo es un don y no se puede construir con las solas fuerzas humanas»⁹². La *Ratio Institutionis de la Legión de Cristo* afirma claramente: «Nuestro carisma es un don de Dios»⁹³. Esta comprensión, que en el período anterior era emergente, ahora estructura sistemáticamente la autocomprensión: el *Regnum Christi* se define no por lo que hace sino por lo que ha recibido.

La metáfora del camino también se consolida. Los Estatutos de 2019 hablan del «camino de renovación»⁹⁴, del «itinerario de crecimiento»⁹⁵ y del «sendero de la voluntad de Dios»⁹⁶. La *Ratio Institutionis de la Legión de Cristo* desarrolla ampliamente la metáfora del camino aplicada a la formación⁹⁷, los consejos evangélicos⁹⁸ y la vida fraterna⁹⁹. La Ratio de las Consagradas habla extensamente del «camino de santidad»¹⁰⁰ como proceso dinámico de transformación. Si en el período anterior esta metáfora competía con otras, ahora se establece como una de las principales formas de entender la vida espiritual y comunitaria.

El lenguaje de la transformación personal, que también había comenzado a emerger anteriormente, adquiere ahora una elaboración sistemática. La Ratio Institutionis de la Legión presenta la formación como «transformación en Cristo»¹⁰¹. Las Constituciones de todas las ramas desarrollan sistemáticamente esta metáfora, con múltiples referencias a la «transformación en Cristo», «conformación» y «configuración» con Él. La Ratio de las Consagradas es particularmente rica en este lenguaje, hablando de la «progresiva cris-

⁹¹ Estatutos de la Federación *Regnum Christi* (2019), n. 18.

⁹² Estatutos de la Federación *Regnum Christi* (2019), n. 9.

⁹³ *Christus Vita Vestra: Ratio Institutionis de la Congregación de los Legionarios de Cristo* (2017), n. 57, en <https://www.legionariosdecristo.org/direcciongeneral/wp-content/uploads/2019/11/cv-Ratio-institutionis-LC.pdf> [consultado el 26-07-2025].

⁹⁴ Estatutos de la Federación *Regnum Christi* (2019), Proemio §7,

⁹⁵ Estatutos de la Federación *Regnum Christi* (2019), n. 35.

⁹⁶ Estatutos de la Federación *Regnum Christi* (2019), n. 19.

⁹⁷ Cf. *Christus Vita Vestra*, n. 46.

⁹⁸ Cf. *Christus Vita Vestra*, n. 10.

⁹⁹ Cf. *Christus Vita Vestra*, n. 460.

¹⁰⁰ *Ratio Institutionis de las Consagradas del Regnum Christi ad experimentum* (2025), nn. 121ss.

¹⁰¹ Cf. *Christus Vita Vestra*, nn. 11-15.

tificación»¹⁰² y el «proceso gradual de cristificación que el Espíritu Santificador va modelando»¹⁰³.

f. El florecimiento de las metáforas orgánicas y vitales

El período muestra una notable expansión de las metáforas orgánicas que comunican vida, crecimiento y fecundidad. La *Ratio Institutionis* de la Legión desarrolla ampliamente la metáfora agrícola: «siembra paciente y perseverante»¹⁰⁴, virtudes que se «cultivan»¹⁰⁵ y potencialidades que «florecen»¹⁰⁶.

La *Ratio* de las Consagradas es particularmente rica en este lenguaje vital, hablando de la «fecundidad» como fruto del amor¹⁰⁷ y de las consagradas como «memoria viva del modo de vivir y actuar de Jesús»¹⁰⁸. El documento reconoce que «las diversas dimensiones que la constituyen [a la persona] interactúan y se completan mutuamente, formando una unidad orgánica en nuestro ser»¹⁰⁹.

Los documentos constitucionales refuerzan esta línea: los miembros deben «permanecer [...] como el sarmiento en la vid»¹¹⁰ para dar «fruto» mediante la «fecundidad apostólica»¹¹¹. Estas metáforas vitales y orgánicas, arraigadas en las parábolas evangélicas de crecimiento y fecundidad, ofrecen un lenguaje que enfatiza los procesos naturales de maduración personal y comunitaria.

g. La desaparición de la metáfora empresarial

Particularmente significativa es la radical transformación del paradigma empresarial que había proliferado en las décadas de 1970-2000. Si bien los documentos actuales mantienen elementos administrativos necesarios para la gestión institucional –los Estatutos hablan de administradores «competentes»¹¹², las Constituciones

¹⁰² *Ratio Institutionis de las Consagradas del Regnum Christi*, n. 222.

¹⁰³ *Ratio Institutionis de las Consagradas del Regnum Christi*, n. 97.

¹⁰⁴ *Christus Vita Vestra*, n. 40.

¹⁰⁵ *Christus Vita Vestra*, n. 119.

¹⁰⁶ *Christus Vita Vestra*, n. 207.

¹⁰⁷ *Ratio Institutionis de las Consagradas del Regnum Christi*, nn. 71, 137-138.

¹⁰⁸ *Ratio Institutionis de las Consagradas del Regnum Christi*, n. 69.

¹⁰⁹ *Ratio Institutionis de las Consagradas del Regnum Christi*, n. 98.

¹¹⁰ *Constituciones de la Sociedad de Vida Apostólica los Laicos Consagrados del Regnum Christi* (2021), n. 6.

¹¹¹ *Constituciones de la Sociedad de Vida Apostólica las Consagradas del Regnum Christi* (2021), n. 10; cf. *Constituciones de la Legión de Cristo* (2020), n. 47.

¹¹² Cf. *Estatutos de la Federación Regnum Christi* (2019), n. 84.

mencionan una «administración segura y eficiente»¹¹³ y se realizan auditorías¹¹⁴–, estos elementos ya no configuran la comprensión de la vida espiritual y apostólica.

Los términos que estructuraban la autocomprensión del Movimiento en décadas anteriores, como «eficacia operativa», «máximo rendimiento», y «economía vigorosa», han desaparecido completamente del vocabulario espiritual. Las únicas referencias que permanecen tienen base evangélica directa: los miembros deben hacer «buen uso del tiempo y de los talentos personales, como bienes que Dios da a cada uno para cumplir la propia misión»¹¹⁵, y poner «sus dones y talentos al servicio de los demás»¹¹⁶. Estas formulaciones recuperan el sentido original de la parábola de los talentos como responsabilidad ante los dones recibidos, no como imperativo de productividad.

Esta transformación refleja una distinción crucial: mientras la administración eficiente de recursos sigue siendo una responsabilidad institucional, la lógica empresarial ya no se aplica a la comprensión de la persona, la formación o el apostolado. La advertencia del Comunicado de la Santa Sede sobre no identificar el carisma «con la búsqueda de la eficiencia a toda costa»¹¹⁷ se ha traducido en una clara separación entre los aspectos administrativos necesarios y la vida espiritual y apostólica de los miembros.

h. Resumen: un nuevo universo simbólico

El período 2009-2021 representa una profunda renovación metafórica del Regnum Christi y la Legión de Cristo. Las nuevas metáforas dominantes –familia espiritual, servicio, don, transformación, camino, vida orgánica, fuego, y combate espiritual purificado– configuran una comprensión renovada de la identidad y misión. Sostenido por su nueva estructura federal, el Regnum Christi se comprende ahora como una familia espiritual de hermanos y hermanas que han recibido un don y buscan compartirlo mediante el testimonio y el servicio, con una urgencia evangelizadora movida por el amor.

¹¹³ Cf. *Constituciones de la Legión de Cristo* (2020), n. 226.

¹¹⁴ Cf. *Constituciones de la Legión de Cristo* (2020), n. 201.

¹¹⁵ *Constituciones de la Sociedad de Vida Apostólica los Laicos Consagrados del Regnum Christi* (2021), n. 29, 3º.

¹¹⁶ *Constituciones de la Sociedad de Vida Apostólica las Consagradas del Regnum Christi* (2021), n. 22, 3º.

¹¹⁷ *Comunicado de la Santa Sede sobre la Visita Apostólica a la Congregación de los Legionarios de Cristo*, n. 4, a.

Esta transformación metafórica no es solo lingüística; refleja y posibilita un cambio profundo en las prácticas, relaciones y espiritualidad del Regnum Christi. Los documentos de 2019-2021 representan la cristalización de este nuevo paradigma, ofreciendo un lenguaje renovado para una identidad renovada en fidelidad al núcleo auténtico del carisma.

II. Análisis teológico-pastoral de la transformación

El proceso de renovación del Regnum Christi implicó un discernimiento profundo sobre qué metáforas debían ser abandonadas o purificadas. Este análisis revela patrones significativos que iluminan tanto las dificultades del pasado como las orientaciones para el futuro.

1. El denominador común de las metáforas problemáticas

El análisis de las metáforas que fueron abandonadas o radicalmente transformadas revela un patrón subyacente: en estas estructuras metafóricas, la persona (*target domain*) tendía a ser conceptualizada mediante dominios fuente (*source domains*) que la reducían a objeto o valor medible.

a. La metáfora corporal en sus aspectos problemáticos

Los miembros eran conceptualizados como «células» del organismo institucional. En esta conceptualización, las células derivan su valor y significado de su función dentro del cuerpo mayor, no de su dignidad intrínseca. Esta comprensión mostraba derivas preocupantes: las células operaban en un sentido estratégico-expansivo para la penetración de ambientes, podían «infectarse», convertirse en «cáncer» y requerir «amputación con pulso firme». Estas extensiones de la metáfora orgánica sugieren una comprensión donde los miembros individuales podían ser tratados como partes descartables de un organismo mayor, lo cual podría facilitar prácticas de exclusión o marginación sin el debido proceso de misericordia y acompañamiento.

Es importante notar que la metáfora del cuerpo místico tiene profundas raíces paulinas y es plenamente legítima en la tradición cristiana. San Pablo enfatiza la unidad en la diversidad, la mutua interdependencia de los miembros y cómo «si un miembro sufre, todos sufren con él»¹¹⁸. El problema no radica en esta metáfora bíblica sino en su aplicación instrumental, donde se perdía

¹¹⁸ 1Cor 12,26.

precisamente esa visión de solidaridad y se tendía a subordinar la dignidad personal inherente e irreductible de cada miembro a su utilidad funcional dentro del todo institucional.

b. La metáfora militar en su aplicación extrema

Las personas no solo eran soldados sino también, y más problemáticamente, «territorios» a ser conquistados mediante tácticas de «penetración» e «infiltración». Esta metáfora sustentaba además una comprensión de la obediencia como sumisión incondicional propia de la disciplina castrense, donde el cuestionamiento o el discernimiento personal podían ser vistos como insubordinación. Esta doble cosificación –del miembro como instrumento que debe obedecer sin cuestionar y del prójimo como territorio a conquistar– podría conducir a relaciones donde el valor de las personas se medía por su utilidad estratégica o su potencial de conquista, más que por su dignidad intrínseca y su capacidad de discernimiento responsable.

c. La metáfora empresarial

Las personas eran conceptualizadas como «elementos» valiosos sujetos a «captación», «piezas esenciales» evaluadas por su «eficacia operativa» y «máximo rendimiento». El lenguaje revelaba una lógica donde el valor de los miembros se determinaba por criterios de productividad: la «esmerada selección» se aplicaba por igual a personas y obras apostólicas, colocándolas en el mismo plano evaluativo como recursos a optimizar.

d. Resumen: el problema de la cosificación metafórica

En los tres casos, el análisis metafórico revela cómo la persona podía quedar conceptualizada como medio para fines institucionales más que como fin en sí misma. Esta cosificación latente en el lenguaje podría crear las condiciones para los problemas que los Visitadores Apostólicos identificarían posteriormente: un sistema de gobierno excesivamente centrado en la eficacia, una formación que priorizaba la uniformidad sobre el desarrollo personal integral, y unas prácticas dentro del campo del ejercicio de la autoridad que no siempre respetaban adecuadamente la conciencia y los derechos de las personas.

2. Las nuevas metáforas: la primacía de la persona

Las metáforas que emergieron o se fortalecieron en el proceso de renovación comparten una característica fundamental: en ningún

caso conceptualizan a la persona como objeto o instrumento. Por el contrario, todas enfatizan y protegen la dignidad personal, la libertad y la unicidad de cada miembro.

a. La familia espiritual

Los miembros no son células de un organismo, sino hermanos y hermanas con voz propia, historia única y dignidad irreductible. La familia espiritual respeta la alteridad: cada miembro aporta desde su identidad específica sin disolverse en el conjunto. A diferencia de la familia patriarcal que aparecía subordinada a la estructura militar en documentos anteriores, esta familia espiritual se caracteriza por relaciones horizontales de fraternidad adulta.

b. El camino

Esta metáfora respeta intrínsecamente la libertad y el ritmo personal. Cada persona es caminante con su propio paso, no una pieza que debe encajar en un mecanismo predeterminado. El camino admite la diversidad de experiencias y la posibilidad del error como parte del crecimiento. Supera así la tendencia a la homogeneización que podía derivarse del paradigma militar, permitiendo que cada miembro avance según su gracia particular.

c. El don

Sitúa el valor en lo recibido gratuitamente, no en lo producido eficientemente. Los miembros son ante todo receptores y transmisores de un don divino, lo cual establece su valor en el amor de Dios, no en métricas de rendimiento. Esta comprensión transforma radicalmente la lógica empresarial de maximización y productividad.

d. La transformación

Enfatiza el valor de cada persona en su propio proceso de configuración con Cristo. No es moldeamiento externo sino crecimiento interior que respeta la libertad y la gracia personal. La formación busca acompañar procesos únicos de cristificación más que favorecer una unidad monolítica.

e. El servicio

La autoridad misma se reconceptualiza no como poder sobre otros sino como facilitación del crecimiento ajeno. Esta transformación del paradigma de autoridad, de mando militar a servicio,

resulta coherente con el conjunto de metáforas renovadas que priorizan la dignidad personal sobre la eficacia institucional.

f. Las metáforas tradicionales renovadas: el cuerpo y el combate espiritual

Incluso las metáforas que permanecen –el cuerpo y el combate espiritual– se purifican y recentran en la persona. La metáfora del cuerpo habla ahora de «miembros de un único cuerpo» unidos en la diversidad, liberada de aquellas extensiones que tendían a reducir a las personas a elementos funcionales. El combate espiritual recupera su sentido tradicional: la lucha interior contra el pecado y la urgencia evangelizadora que nace del amor, no de estrategias de conquista territorial.

g. Resumen: la persona al centro

Estas seis dimensiones metafóricas convergen en una visión coherente donde la persona es siempre sujeto –nunca objeto– de la acción evangelizadora, formativa y comunitaria. Cada metáfora aporta un aspecto complementario de esta visión personalista que ahora estructura la identidad del Regnum Christi.

3. *El proceso de transformación: continuidad y cambio*

La transformación metafórica del Regnum Christi no fue un evento súbito sino un proceso gradual que revela importantes dimensiones sobre la renovación institucional. Los documentos del período 1990-2009 muestran claramente que la transformación no fue simplemente una respuesta reactiva a la crisis de 2009. La introducción del paradigma del «don» en 1990 iniciaba un cuestionamiento implícito de las lógicas de productividad y conquista que habían dominado el periodo anterior. La emergencia progresiva de metáforas como el camino y el fuego del amor revela un proceso de búsqueda y discernimiento que llevaba décadas en marcha. La crisis de 2009 actuó como catalizador que aceleró y profundizó una renovación cuyas semillas ya habían sido plantadas.

Este proceso de transformación encontró su contexto institucional apropiado en la nueva estructura federal del Regnum Christi, que ofrece el marco donde estas metáforas renovadas encuentran su expresión natural. La federación como «familia de familias» proporciona el contexto donde las metáforas de familia, servicio y comunión resultan más adecuadas y comunicativas que las metáforas militares o empresariales del paradigma anterior. Cada rama mantiene su identidad y autonomía mientras participa en una comunión mayor, encarnando institucionalmente los valores de respeto

a la diversidad, subsidiariedad y participación activa que las nuevas metáforas buscan expresar.

Es significativo observar cómo ciertos elementos permanecen mientras se transforman profundamente, manifestando una continuidad en la discontinuidad. La metáfora militar no desaparece completamente, sino que se purifica, manteniéndose en sus expresiones espirituales tradicionales: el combate contra el pecado, la milicia espiritual contra el mal, la urgencia evangelizadora. De manera similar, la metáfora del cuerpo permanece, pero liberada de aquellas extensiones que tendían a instrumentalizar a las personas, recuperando su sentido paulino original de unidad en la diversidad y mutua interdependencia en el amor. Esta continuidad selectiva ilustra cómo la renovación no implica ruptura total sino discernimiento sobre qué elementos expresan auténticamente el carisma y cuáles se habían convertido en obstáculo para su vivencia evangélica.

Finalmente, esta arquitectura metafórica renovada refleja una recepción más profunda de la eclesiología del Vaticano II¹¹⁹. Las nuevas metáforas sostienen una visión de la Iglesia como comunión y Pueblo de Dios donde todos los bautizados participan activamente en la misión, superando modelos excesivamente verticales o clericales. El lenguaje actual favorece una comprensión más sinodal y participativa, más respetuosa de los caminos personales y más abierta al diálogo con el mundo contemporáneo, mostrando cómo la renovación del lenguaje acompaña y favorece la renovación eclesial en su conjunto.

III. Síntesis: de la confrontación a la comunión

La transformación metafórica del *Regnum Christi* entre 1948 y 2021 revela un profundo itinerario espiritual e institucional. Las metáforas fundacionales –militar, empresarial, corporal en sus extensiones problemáticas– nacieron en un contexto histórico específico (guerras cristeras, Guerra Fría, eclesiología preconiliar) y buscaban expresar aspectos genuinos del carisma: el celo apostólico, la entrega generosa, la unidad en la misión. Sin embargo, con el tiempo se fueron revelando también sus limitaciones y riesgos,

¹¹⁹ Cf. J. RATZINGER, «The Ecclesiology of Vatican II», *L'Osservatore Romano*, Weekly Edition in English, 23 de enero de 2002, 5, en <https://www.ewtn.com/catholicism/library/ecclesiology-of-vatican-ii-2069> [consultado el 29-8-2025]; M. OULLET, «The Ecclesiology of Communion, 50 Years after the Opening of Vatican Council II», *Adoremus*, vol. XVIII (2012), n. 6, en <https://adoremus.org/2012/09/the-ecclesiology-of-communion-50-years-after-the-opening-of-vatican-council-ii/> [consultado el 29-8-2025].

especialmente cuando los dominios fuente tendían a cosificar a las personas o a subordinarlas a fines institucionales.

El camino hacia las nuevas metáforas –familia espiritual, don, camino, transformación, servicio– no fue lineal sino marcado por tensiones creativas, búsquedas inciertas y, finalmente, una crisis purificadora. Este proceso revela cómo el Espíritu Santo guía la renovación eclesial: no mediante rupturas violentas sino a través de una paciente transformación que preserva lo auténtico mientras abandona lo que se había vuelto obstáculo para el Evangelio.

Las metáforas actuales continúan expresando los elementos esenciales del carisma del *Regnum Christi* –la pasión por Cristo Rey, el ardor evangelizador, la formación integral, la vida comunitaria– pero en un lenguaje más acorde con la sensibilidad contemporánea y la eclesiología del Vaticano II. La familia espiritual mantiene el sentido de pertenencia y unidad; el don preserva la gratuidad de la vocación; el camino expresa el dinamismo apostólico; la transformación continúa el ideal de formación integral; el fuego comunica el ardor del amor divino; el combate espiritual canaliza la urgencia evangelizadora; y el servicio reconceptualiza la autoridad sin perder su función esencial. Esta renovación, cristalizada en la estructura federal, demuestra que la fidelidad al carisma no requiere la repetición mecánica de formas históricas sino su actualización creativa para responder a los signos de los tiempos mientras se permanece fiel a la inspiración fundacional.

Conclusión: implicaciones y perspectivas

Utilizando la Teoría Conceptual de la Metáfora de Lakoff y Johnson, este análisis de la transformación metafórica del *Regnum Christi* (1948-2021) ha examinado sistemáticamente documentos institucionales primarios para identificar cómo las estructuras metafóricas han configurado la identidad, valores y prácticas de estas instituciones durante cuatro épocas.

El análisis revela que las metáforas abandonadas compartían la tendencia a conceptualizar a las personas como objetos o instrumentos para fines institucionales, mientras que las nuevas metáforas enfatizan sistemáticamente la dignidad personal, la libertad y la unicidad de cada miembro. Esta transformación lingüística, catalizada por la crisis institucional de 2009 pero gestada durante décadas, refleja una profunda renovación en la autocomprensión institucional más acorde con la eclesiología del Vaticano II y ofrece importantes perspectivas sobre los procesos de renovación en fidelidad al carisma originaria al paso de la Iglesia.

Por eso, se ofrece tres contribuciones principales al estudio de la renovación institucional eclesial en general:

Primero, demuestra empíricamente cómo las metáforas conceptuales no son meros recursos retóricos sino estructuras cognitivas que configuran la identidad, las prácticas y las relaciones institucionales. El paso de metáforas que cosificaban a las personas hacia metáforas que enfatizan su dignidad y libertad ilustra cómo el lenguaje puede facilitar u obstaculizar la vivencia del Evangelio.

Segundo, el caso estudiado sugiere que los procesos de renovación eclesial genuina requieren no solo cambios estructurales sino transformaciones profundas del universo simbólico. La nueva arquitectura metafórica –familia espiritual, don, camino, servicio– no es resultado de una decisión administrativa sino de un largo proceso de discernimiento que integra fidelidad carismática y recepción de la eclesiología conciliar.

Tercero, este estudio abre líneas de investigación sobre cómo otras instituciones eclesiales han navegado similares procesos de renovación lingüística y simbólica, invitando a un análisis comparativo que enriquecería nuestra comprensión de la renovación eclesial contemporánea.